



Det Kongelige Fornyings- og Administrasjonsdepartementet  
Avdeling for IKT-politikk  
Postboks 8004 Dep  
0030 OSLO

Ávjovárgeaidnu 50  
N-9730 KÁRÁŠJOHKA/KARASJOK  
Telefovdna +47 78 47 40 00  
Telefákša +47 78 47 40 90  
samediggi@samediggi.no  
www.samediggi.no  
NO 974 760 347

ÁŠŠEMEANNUDEADDJI/SAKSBEHANDLER    DIN ČUJ./DERES REF.  
Per Edvard Klemetsen, +47 78 47 41 50  
per.edvard.klemetsen@samediggi.no

MIN ČUJ./VÁR REF.  
07/2527 - 2  
Almmut go válddát oktavuoda/  
Oppgis ved henvendelse

BEAIVI/DATO  
19.07.2007

## Høring - Referanse katalog over anbefalte og obligatoriske IKT-standarder for offentlige virksomheter

Vi viser til departementets høringsbrev av 11.05.2007 og ønsker å gi følgende merknader:

### Generelt

Sametinget finner det positivt og prisverdig at det etableres en referanse katalog over anbefalte og obligatoriske IKT-standarder for offentlige virksomheter. Etablering av obligatoriske standarder for offentlige virksomheter vil være et viktig bidrag for å gjøre det enklere å benytte samisk språk i offentlig forvaltning, og det er således viktig at offentlige virksomheter som Personregisteret, Brønnøysundregistrene, Kartverkets navne register og andre tilsvarende registre snarest pålegges å innføre ISO/IEC 10646, representert ved UTF-8, som standard tegnsett coding av informasjon i tekstuell form til bruk på vevsider, mot registre og for annen tekstlig utveksling og bevaring av informasjon. I denne forbindelse vil vi vise til gjeldende lovgivning; Lov av 12. juni 1987 om Sametinget og andre samiske rettsforhold, Lov om personnavn (navneloven) og Lov om stadnam, som gir innbyggere faktiske rettigheter til å nytte samiske språk i forbindelse med kontakt til offentlige virksomheter og bruk av samiske navn, stedsnavn, firmanavn m.m. Derfor er det av avgjørende betydning at offentlige virksomheter forpliktes til tilrettelegging slik at lovenes intensjoner oppfylles.

### Om forslag til nye forvaltningsstandarder for dokumentformat

Sametinget nytter allerede i dag PDF-formatet i sin dokumentproduksjon og en obligatorisk standard vedr ODF-formatet anses heller ikke som noe vesentlig kostnad for vår virksomhet. For Sametinget synes det ikke nødvendig med overgangsordning. Sametinget finner å kunne støtte forslaget PDF- og ODF-formatet som obligatorisk forvaltningsstandard for dokumentformat.

### Om forslag til ny forvaltningsstandard for tegnsett

Sametinget benytter denne standarden i sin datapark gjennom de løsninger for samiske språkvalg som Microsoft lanserte gjennom servicepakke 2 for Windows XP, og overgangsordninger er således ikke nødvendig.

### Om kartleggingen av eksisterende forvaltningsstandarder

Vi har ingen merknader til dette punktet.

**Om kartleggingen av tekniske standarder fra utenlandske referanse kataloger**

Ingen merknader.

Dearvuodaiguin/Med hilsen

Johan Anders Klemetsen  
Fung. ossodatdirektevra/avdelingsdirektør

Per Edvard Klemetsen  
prosjektdirektør

Kopijja / Kopi til:

Arbeids- og inkluderingsdepartement Avd for samiske spørsmål 0030 OSLO